

Eitt ljós á gøtu míni

Hini gudleysu hava ongan frið, sigur Guð mín. — Jesaja 57,21.

Hvørji eru tey, ið ongan frið hava? Tað eru hini gudleysu! Men hvørji eru hini gudleysu? Eru tað einans tey, sum siga, at alt er vorðið til av sær sjálvum, og at eingin Guð er til? Slik eru dárar, sigur Guðs orð. Men her er ikki einans talan um shk. Hesi eru ikki gudleys fram um tey, sum hava ymsar avgudar, skurðgudar ella veðurgudar. Tey hava gjørt seg sjálfan til guð — til egnan avgud.

Tá ið saman um kemur, er eingin Guð til enn tann eini Guð, sum opinberar seg bæði i skaparverkinum og i orði sínum. Og tað er eingin friður at finna i nøkrum øðrum enn i honum.

Jesus Kristus doyði til ásetta tíð fyri gudleys, og hann doyði fyrri øll: sostatt eru vit øll gudleys.

Hini gudleysu hava ongan frið! I friðloysi válar øll mannaættin, og i friðloysi vála vit sum einstaklingar, til tess at vit finna frið i Gudi. Vit kunnu søkja okkum frið i øllum tí, sum heimurin hevur at bjóða, men vit finna ongan frið — og vit hava ongan frið.

Hvør er tað, sum sigur okkum henda sannleika? Tað er profeturin! Tað er Guðs orð! Tað er Guð sjálvur! Soleiðis sigur profeturin: »Hini gudleysu hava ongan frið, sigur Guð mín«.

Tá ið Guð sigur tað, so er tað satt; bæði tað, at tú ert gudleysur, og at tú ongan frið hevur. Men so er spurningurin, um tú tina vegna vilt goðkenna henda veruleika, vilt eyðmýkja teg, t.e.: geva Gudi rætt, tá ið hann talar?

Frelsa okkara er grundað á Jesu Krists fullgjörda verk fyri gudleys. »Meðan vit enn vóru veik, doyði Kristus til ásetta tíð fyri gudleys«. Róm. 5,6. Tann friðin, sum vit ikki finna i heiminum ella hjá okkum sjálvum, hann fáa vit i trúnni á Jesus Kristus. Jesus sigur: »Min frið gevi eg tykkum«. Joh. 14,27.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Solvi W. Olsen, tlf. 16611, sunnudag.

Eysturoy: Magnus á Stongum, tlf. 23006, leygardag og Poul Olsen, tlf. 47010, sunnudag.

Norðuroyggiar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413

Suðuroy (norður): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00—14.00.

Tlf. 14544.

Fjálgið um barnið við einum plaggi frá

BAMSAN

J. C. SVABOSGØTA 10 - 100 TÓRSHAVN - TLF. 10132



Gudstænastur 18. sunnudag eftir trinitatis

Havnar kirkja: Bjarni Bæk

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11.00. Barnagudstænasta kl. 15.00.

Kaldbak: Hans J. Joensen, altargongd

Argir: Hogni Poulsen

Hosvik: Marjun Bæk kl. 12.00

Hvalvik: Martin R. Jacobsen, altargongd

Haldorsvik: Eyvind Vilhelm kl. 11.00, altargongd

Norðskali: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Fuglafjørður: Borge Haarh Andersen, KFS-skrivari, kl. 11.00. Talvan gongur til frama fyri KFS.

Søldarfjørður: Jákup Kass kl. 11.00

Leirvik: Peter O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd

Klaksvik: Henning Bøgesvang kl. 11.00

Viðareidi: Jógvan Johansen kl. 11.00

Arnafjørður: Niels P. Danielsen kl. 12.00, altargongd

Sørvágur: David Johannessen kl. 11.00

Hov: Jónsvein Bech kl. 18.00, altargongd

Vágur: Jónsvein Bech kl. 11.00, altargongd

I øllum kirkjum i Vága, Eiðis og Suðurstreymoyar vestara prestagjöldum og i Hesti gongur talvan til frama fyri sunnudagsskúlan hjá Heimamissionini.

Broytt kirkjutið

Kirkjutiðin á Eiði og við Norðskala verður sunnudagin broytt til kl. 12.00.

andlát

11. september:

Johann Olsen, Klaksvík, 72 ár.

12. september:

Niels Joensen, Tvøroyri, 74 ár

Petur Kristian Olsen, vanligi nevndur

Pætur, Norðdepli 75 ár.

18. september:

Sverri Nielsen, Sandavágur, 58 ár.



Vælkomið
litla barn

17. september fingur Svanhild Thomassen og Kaj Nielsen, Sørvágur, ein son.

18. september fingur Malena og Ólavur Kjærhæk, Øravík, ein son.

18. september fingur Solfrið og Esmar F. Petersen, Glyvur, ein son.

18. september fingur Hildur og Peter Gram, Tórshavn, ein son.

14. september fingur Annika Olsen og Jon Palmi Petursson, Skála, ein son.

18. september fingur Ester og Hallur Mohr, Skopun, eina dóttur.

15. september fingur Laura og Just Andrias Joensen, Hvannasund, ein son.

19. september fingur Birgith Djurhuus og Heini Sørensen, Tórshavn, ein son.

16. september fingur Súsanna Debes og Lars P. Kristensen, Tórshavn, eina dóttur.

20. september fingur Maibrit og Kaj Otto Frederiksberg, Strændur, eina dóttur.

16. september fingur Sólva og Eli Joensen, Leirvik, ein son.

21. september fingur Carla og Rolant Haraldsen, Miðvágur, eina dóttur.

16. september fingur Ása og Jørmund S. Gaardlykke, Glyvur, ein son.

22. september fingur Birgit Apol og Mortan Mortensen, Tórshavn, eina dóttur.

17. september fingur Jøhenny Andreasen og Svend Erik Stenberg, Vágur, ein son.

22. september fingur Hjørdis Egholm og Evert Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur.

KFUK

Límafundur verður í morgin kl. 15.30. (Jákupsbræv 4. kap.)

DMS-ringurin motir mánadagin kl. 15.00.



BOGRA
Bókhald & Grannskoðan

Eyðun Anthoniussen - grannskoðari
620 Runavík - Tlf. (009 298) 48600

Nýtt grannskoðaravirki í Eysturoynni

Vit átaka okkum fylgjandi:
Ársroknskapir
Skattauppgjörir
Mánaðarlaga bókføring
Skuldarabókhald
Roknskapar- og skattavegleiðing
Rakstrar- og fíggarætlanir
Grannskoðan
Avrokningar fyri skip og mangt annað...



Vit hava nýmótans telduútgjerd v.m.